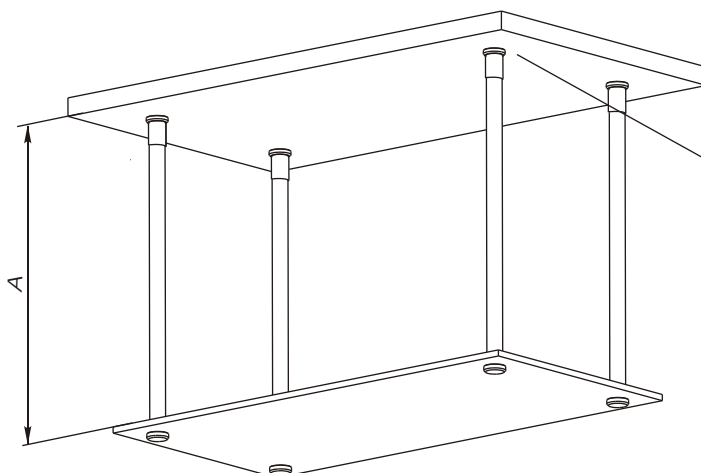


Montageanleitung
Baldachin-Abhängung mit Höhenausgleich
Art.-Nr.: 009026-009029
Mounting instructions
bar rack
Art.-No.: 009026-009029
notice de montage
support baldaquin
réf.: 009026-009029



max. Einzelbelastung der
oberen Deckenbefestigungen
10 kg
maximum load capacity
for each upper ceiling fixing
10 kg
max. charge pour chaque
fixation de plafond
10 kg

Beiliegendes Befestigungsmaterial ist nur für Betondecken geeignet. Für andere Deckenformen muß darauf abgestimmtes Befestigungsmaterial verwendet werden

Achtung: Auf festen Sitz sämtlicher Verschraubungen ist zu achten.
Ein abstürzender Baldachin kann zu Verletzungen führen

Die Montage muss von einer Fachperson durchgeführt werden!

Enclosed fixing material works only with concrete ceilings. For ceilings of other material than concrete other specifically concerted fixing material will have to be used.

Caution: All screw connections have to be tight.
A falling canopy may lead to injuries

Installation has to be done by a skilled professional worker!



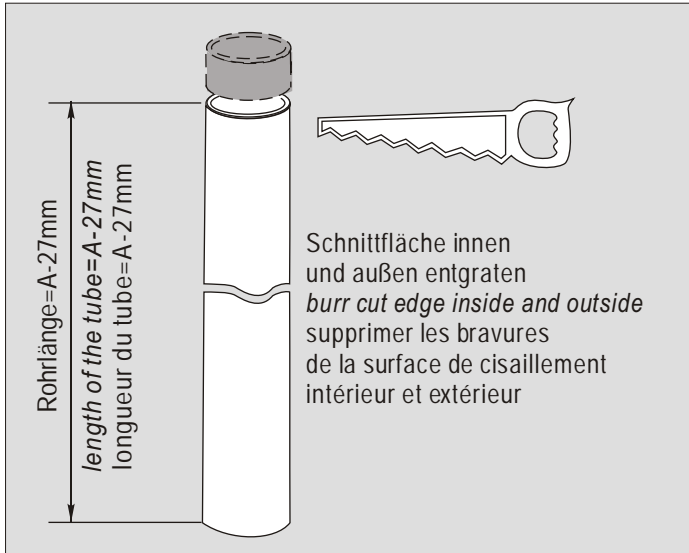
Le matériel de fixation fourni convient à des plafonds en béton. Pour d'autres types de plafond, prévoir du matériel de fixation adapté.

Attention : Veillez à ce que toutes les vis soient fermement serrées.
La chute d'un baldaquin risquerait d'entraîner des blessures.

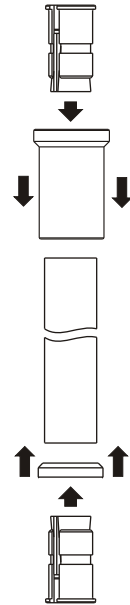
Le montage doit être réalisé par du personnel compétent.

Vormontage des Rohres *pre-assembly of the tube* montage préliminaire du tube

1. Rohr auf gewünschte Länge schneiden
cut tube at requested length
couper le tube à la longueur souhaitée

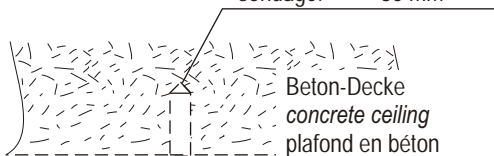


2. Abdeckring und Abdeckhülse aufschieben und Klemmelemente einstecken
put cover ring and cover bush and insert clamp elements
mettre le couvercle et le manchon et placer les éléments de serrage



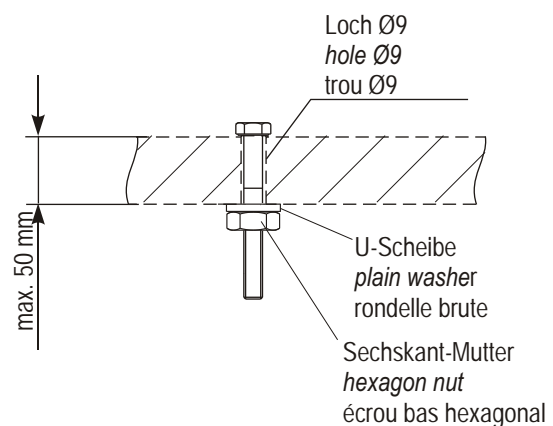
Deckenbefestigung *fixing at ceiling* fixitation au plafond

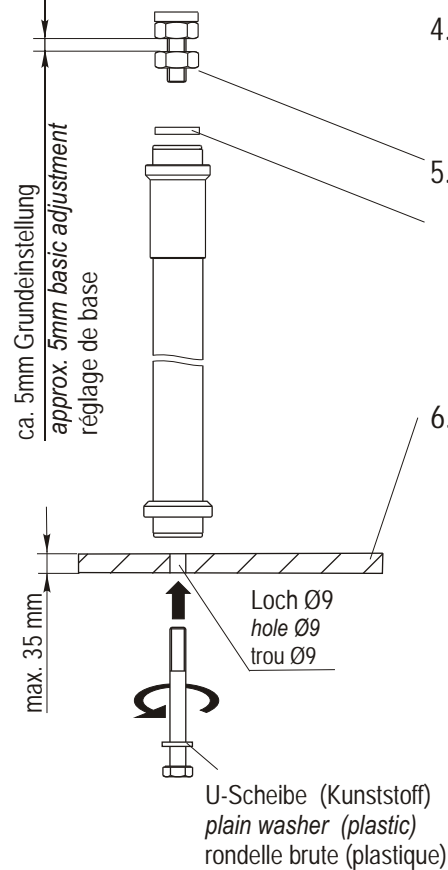
Bohrer: Ø10
Bohrtiefe: 35 mm
drill: Ø10
drilling depth: 35 mm
percoir: Ø10
profondeur du sondage: 35 mm



1. Dübel ① montieren
mount dowel ①
placer la cheville ①
2. Gewindestift ②
fest eindrehen
tighten headless pin ②
mettre le vis sans tête à pivot ②
3. U-Scheibe ③ und Sechskant-Mutter ④
fest aufschrauben
tighten plain ③ washer and hexagon nut ④
visser rondelle brute ③ et écrou bas hexagonal ④

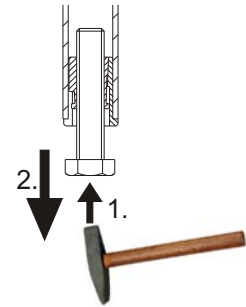
Baldachin-Befestigung *fixing at bar rack* fixation au baldaquin



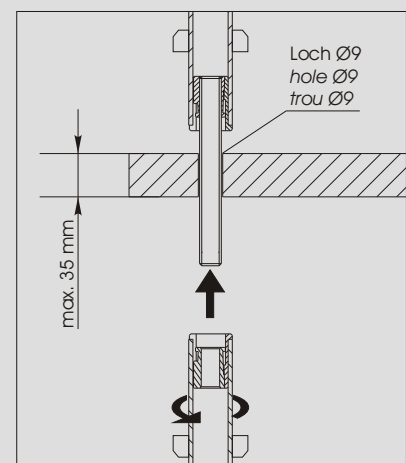


4. Sechskant-Mutter M8 aufdrehen
tighten hexagon nut M8
visser l'écrou bas hexagonal M8
5. Rohr mit aufgelegter Scheibe aufdrehen
Mutter fest anziehen
tighten tube with washer
tighten hexagon nut
visser tube avec rondelle brute,
visser écrou
6. Ablageboden mit Schraube in Klemmelement fest anziehen
(Anzugsmoment 10Nm)
fix bottom plate with screw in clamp element
(torque 10Nm)
fixer plateau bas avec vis des éléments plastique de serrage

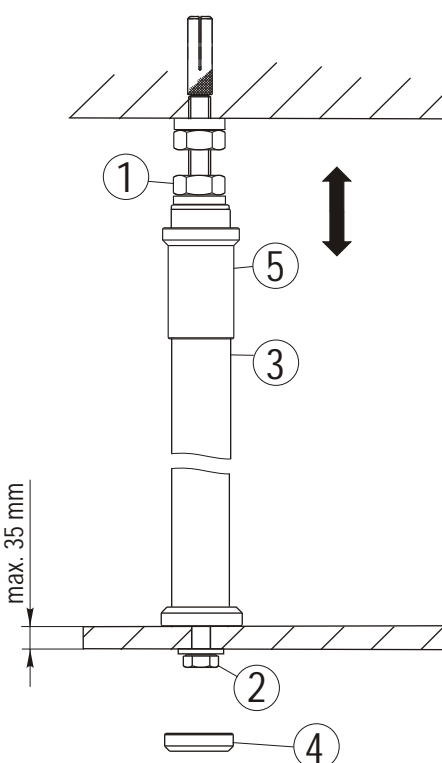
Demontage des Klemmelements
demounting of clamp
démontage de l'élément de serrage



Montage für Zwischenböden
mounting of additional shelves
montage des plateaux supplémentaires



Höhenausgleich
height adjustment
ajustement en hauteur



1. Mutter ① lösen
Schraube ② vom Ablageboden lösen
detach nut ① from bottom shelf
detach screw ② from bottom shelf
détacher l'écrou ①
détacher le vis du plateau ②
2. Boden durch Verdrehen des Rohres ③ ausrichten
adjust bottom by turning tube ③
ajuster le plateau en tournant le tube ③
3. Rohr ③ und Sechskant-Mutter ① gegeneinander festziehen
tighten tube ③ and hexagon nut ① against each other
serrer tube ③ et l'écrou bas hexagonal ① l'un contre l'autre
4. Schraube ② am Ablageboden anziehen
tighten screw ② at bottom shelf
fixer vis au plateau ②
5. Kappe ④ aufstecken
place cap ④
mettre couverture ④
6. Abdeckhülse ⑤ hochschieben
push cover bush ⑤
placer le manchon ⑤